

Bruksela, 11 października 2022 r.
(OR. en)

12621/22

Międzyinstytucjonalny numer
referencyjny:
2022/0256 (NLE)

PECHE 335
UD 186

AKTY USTAWODAWCZE I INNE INSTRUMENTY

Dotyczy:	ROZPORZĄDZENIE RADY w sprawie zmiany rozporządzenia (UE) 2020/1706 otwierającego autonomiczne unijne kontyngenty taryfowe na niektóre produkty rybołówstwa w latach 2021–2023 i określającego sposób zarządzania tymi kontyngentami
----------	---

ROZPORZĄDZENIE RADY (UE) 2022/...

z dnia ...

**w sprawie zmiany rozporządzenia Rady (UE) 2020/1706 otwierającego
autonomiczne unijne kontyngenty taryfowe na niektóre produkty rybołówstwa
w latach 2021–2023 i określającego sposób zarządzania tymi kontyngentami**

(Tekst mający znaczenie dla EOG)

RADA UNII EUROPEJSKIEJ,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej, w szczególności jego art. 31,

uwzględniając wniosek Komisji Europejskiej,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Unijne dostawy niektórych produktów rybołówstwa zależą obecnie od przywozu z państw trzecich. W ostatnich dekadach wzrosło uzależnienie Unii od przywozu w celu zaspokojenia zapotrzebowania na produkty rybołówstwa. Aby nie powodować zagrożenia dla produkcji produktów rybołówstwa w Unii i aby zapewnić odpowiednią podaż dla unijnego przemysłu przetwórczego, należy zawiesić lub obniżyć należności celne przywozowe w przypadku szeregu produktów rybołówstwa w ramach kontyngentów taryfowych o odpowiedniej wielkości.
- (2) Rozporządzenie Rady (UE) 2020/1706¹ otwiera autonomiczne unijne kontyngenty taryfowe na niektóre produkty rybołówstwa w latach 2021–2023 oraz określa sposób zarządzania tymi kontyngentami. Aby zapewnić odpowiednią podaż dla unijnego przemysłu przetwórczego we wspomnianym okresie, w odniesieniu do każdego kontyngentu taryfowego ustalono odpowiednie ilości.
- (3) W dniu 19 lipca 2021 r. rozporządzenie (UE) 2020/1706 zmieniono rozporządzeniem Rady 2021/1203², dodając między innymi nowe kontyngenty obowiązujące do dnia 31 października 2022 r. ze względu na wygaśnięcie protokołów dwustronnych z Republiką Islandii oraz z Królestwem Norwegii przewidujących kontyngenty na niektóre ryby i produkty rybołówstwa.

¹ Rozporządzenie Rady (UE) 2020/1706 z dnia 13 listopada 2020 r. otwierające autonomiczne unijne kontyngenty taryfowe na niektóre produkty rybołówstwa w latach 2021–2023 i określające sposób zarządzania tymi kontyngentami (Dz.U. L 385 z 17.11.2020, s. 3).

² Rozporządzenie Rady (UE) 2021/1203 z dnia 19 lipca 2021 r. zmieniające rozporządzenie (UE) 2020/1706 w odniesieniu do włączenia autonomicznych unijnych kontyngentów taryfowych na niektóre produkty rybołówstwa (Dz.U. L 261 z 22.7.2021, s. 1)

- (4) Negocjacje z Republiką Islandii i Królestwem Norwegii w sprawie nowych protokołów dodatkowych określających kontyngenty na niektóre ryby i produkty rybołówstwa nie zostaną jednak zakończone przed dniem 31 października 2022 r.
- (5) W związku z tym konieczne jest ustanowienie nowych kontyngentów, obowiązujących do końca okresu stosowania rozporządzenia (UE) 2020/1706.
- (6) Ze względu na pilny charakter sprawy w celu uniknięcia niedoboru bezcłowych materiałów rybołówstwa do przetworzenia w Unii niniejsze rozporządzenie powinno wejść w życie następnego dnia po jego opublikowaniu,

PRZYJMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

Artykuł 1

W załączniku do rozporządzenia (UE) 2020/1706 wprowadza się zmiany zgodnie z załącznikiem do niniejszego rozporządzenia.

Artykuł 2

Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie następnego dnia po jego opublikowaniu w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

Niniejsze rozporządzenie stosuje się ze skutkiem od dnia 1 listopada 2022 r.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich państwach członkowskich.

Sporządzono w ...

W imieniu Rady

Przewodniczący / Przewodnicząca

ZAŁĄCZNIK

W tabeli w załączniku do rozporządzenia (UE) 2020/1706 dodaje się pozycje w brzmieniu:

Numer porządkowy	Kod CN	Kod TARIC	Opis	Roczna wielkość kontyngentu (w tonach) ¹	Stawka celna w ramach kontyngentu	Okres obowiązywania kontyngentu
09.2509	ex 1604 12 91	13	Śledzie, przyprawiane lub konserwowane octem, w solance, do przetworzenia	17 500 (masa netto po odsączeniu)	0 %	1.11.2022–31.12.2023
		93				
	ex 1604 12 99	16				
		17				
09.2510	ex 0303 51 00	10	Śledzie (<i>Clupea harengus</i> , <i>Clupea pallasii</i>), zamrożone, do przetworzenia ²	11 670	0 %	1.11.2022–31.12.2023
		20				

¹ Wyrażona w masie netto, jeżeli nie podano inaczej.

² Od dnia 15 lutego do dnia 15 czerwca korzystanie z kontyngentu taryfowego nie przysługuje w odniesieniu do towarów zgłoszonych do dopuszczenia do swobodnego obrotu.

Numer porządkowy	Kod CN	Kod TARIC	Opis	Roczna wielkość kontyngentu (w tonach) ¹	Stawka celna w ramach kontyngentu	Okres obowiązywania kontyngentu
09.2512			Ryby mrożone, do przetworzenia:	3 850	0 %	1.11.2022– 31.12.2023
	0303 55 30	10	Ostrobok chilijski (<i>Trachurus murphyi</i>)			
	ex 0303 55 90	95	Pozostałe ryby z rodzaju <i>Trachurus</i> spp., z wyłączeniem <i>Trachurus trachurus</i> , <i>Trachurus murphyi</i> i ostroboka z gatunku <i>Caranx trachurus</i>			
	0303 56 00	10	Kobia (<i>Rachycentron canadum</i>)			
	0303 69 90	10	Pozostałe ryby			
	0303 89 90	11	Pozostałe ryby			
		21				
		30				
		91				
	0303 82 00	10	Rajowate (<i>Rajidae</i>)			
0303 89 55	10	Dorada (<i>Sparus aurata</i>)				

Numer porządkowy	Kod CN	Kod TARIC	Opis	Roczna wielkość kontyngentu (w tonach) ¹	Stawka celna w ramach kontyngentu	Okres obowiązywania kontyngentu
09.2513	0304 86 00	20	Filety śledziowe (<i>Clupea harengus</i> , <i>Clupea pallasii</i>), zamrożone, do przetworzenia	29 170	0 %	1.11.2022–31.12.2023
	ex 0304 99 23	10	Płaty śledziowe (<i>Clupea harengus</i> , <i>Clupea pallasii</i>), zamrożone, do przetworzenia ¹			
		20				
09.2514	0304 49 50	10	Filety z karmazyna (<i>Sebastes</i> spp.), świeże lub schłodzone, do przetworzenia	1 520	0 %	1.11.2022–31.12.2023

¹ Od dnia 15 lutego do dnia 15 czerwca korzystanie z kontyngentu taryfowego nie przysługuje w odniesieniu do towarów zgłoszonych do dopuszczenia do swobodnego obrotu.